



Azienda Ospedaliera

Istituto Ortopedico

**GAETANO PINI**

Deliberazione n.	258	Del. 5 GIU. 2015	Atti 49/76/234
------------------	-----	------------------	----------------

**Oggetto:** Rinnovo della convenzione passiva con l'Azienda Ospedaliera "Ospedale Niguarda Ca' Granda" di Milano per prestazioni di anestesia e rianimazione

## **IL DIRETTORE GENERALE**

### **Premesso:**

- che, con deliberazione 28.7.2014 n.318, è stata rinnovata per l'anno 2014 la convenzione passiva precedentemente stipulata con l'Azienda Ospedaliera "Ospedale Niguarda Ca' Granda" di Milano per prestazioni di anestesia e rianimazione a copertura dei turni di guardia medica attiva nel fine settimana (dalle ore 20,00 del sabato alle ore 8,00 del lunedì) e nei festivi, in quanto l'attuale dotazione organica di medici anestesisti non consente un'agevole organizzazione dei turni di servizio allargati alle notti ed ai giorni festivi;
- che le necessità dell'Azienda di disporre delle prestazioni di anestesia e rianimazione rendono assolutamente indispensabile rinnovare la convenzione di cui trattasi;
- che questa Azienda ha chiesto, con lettera 16.10.2014, all'A.O. Niguarda la disponibilità al rinnovo della convenzione citata per l'anno 2015;
- che l'Ospedale Niguarda, con mail 14.4.2015 e 22.4.2015, ha rispettivamente comunicato la disponibilità al rinnovo richiesto, e ha trasmesso il nuovo testo di convenzione per la sottoscrizione digitale;

**accertato** il parere favorevole espresso in merito dal Direttore sanitario con mail 15.4.2015 e con annotazione a margine della lettera 24.9.2014 di proposta di rinnovo;

**dato atto** che la spesa complessiva annua derivante dal presente provvedimento è stimata in € 110.000,00;



Azienda Ospedaliera

Istituto Ortopedico

**GAETANO PINI**

Deliberazione n.	258	Del 5 GIU. 2015	Atti 49/76/234
------------------	-----	-----------------	----------------

**acquisito** il visto contabile della s.c. Gestione Risorse Economiche e finanziarie per la copertura economica degli oneri derivanti dal presente provvedimento;

**visti** i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3bis del d.lgs. 502/92 s.m.i.;

### **DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1) di rinnovare, per l'anno 2015, la convenzione con l'Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Ca' Granda di Milano per prestazioni di anestesia e rianimazione a copertura dei turni di guardia medica attiva nel fine settimana (dalle ore 20.00 del sabato alle ore 8.00 del lunedì) e nei festivi;
- 2) di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui forma parte integrante e sostanziale, soggetto a sottoscrizione digitale;
- 3) di imputare la spesa annua derivante dal presente provvedimento, stimata in € 110.000,00, tra i costi del bilancio dell'esercizio 2015 sul conto 510.020.00090 "consulenze sanitarie ASL, AO, IRCCS Regione";
- 4) di dare pubblicità al presente argomento (come indicato nell'oggetto della deliberazione) sul sito internet aziendale nell'ambito dei dati della sezione "Amministrazione Trasparente", ai sensi del D.Lgs. 14 marzo 2013 n.33;
- 5) di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 18, comma 7, della L.R. n. 33/2009;



Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico

**GAETANO PINI**

Deliberazione n.	258	DeL	5 GIU. 2015	Atti 49/76/234
------------------	-----	-----	-------------	----------------

- 6) di disporre la pubblicazione della presente determinazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R. n. 33/2009.

IL DIRETTORE GENERALE  
(dott. Amedeo Tropicano)

CON I PARERI FAVOREVOLI DI COMPETENZA DEL

DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(dott. Renato Malaguti)

DIRETTORE SANITARIO  
(dott. Nunzio A. Bucino)

Direzione Medica di Presidio

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento.

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Paola Navone

Pratica trattata da: dott.ssa M. Grazia Giacomelli



Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico

**GAETANO PINI**

Deliberazione n.	258	Del 5 GIU. 2015	Atti 49/76/234
------------------	-----	-----------------	----------------

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li ..... 5 GIU. 2015

U.O. AFFARI GENERALI E LEGALI  
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO  
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 9 (nove) pagine, di cui n. 5 (cinque) pagine di allegati parte integrante..

**Convenzione con A.O. Istituto Ortopedico Pini per prestazioni medico-  
specialistiche di Anestesia e Rianimazione**

**TRA**

**L'A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda (di seguito indicata come "A.O. Niguarda")** con sede in Milano, Piazza Ospedale Maggiore 3 - C.F. e P. IVA 11390840152, rappresentata dal Direttore Generale, **Dott. Marco Trivelli**

**E**

**l'A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini (di seguito indicato come "Istituto Pini")** con sede in Milano, Piazza Cardinal Ferrari, 1 - C.F. e P. IVA 80064670153, rappresentata dal Direttore Generale, **Dott. Amedeo S. Tropiano**.

**PREMESSO CHE**

- L'Istituto Pini ha manifestato con nota del 16/10/2014 la necessità di rinnovare la convenzione avente ad oggetto prestazioni medico-specialistiche da svolgersi presso la propria sede e in favore della propria utenza quali:
- prestazioni medico-specialistiche di Anestesia e Rianimazione;
- l'A.O. Niguarda possiede le competenze e le professionalità necessarie a poter soddisfare tali esigenze;
- l'A.O. Niguarda, in ossequio a quanto previsto dalla L.R. 33/2009 art. 5, comma 6, soddisfatte prioritariamente le esigenze del servizio sanitario regionale e fermo restando il vincolo del pareggio di bilancio, si rende disponibile a garantire, contro corrispettivo, le prestazioni richieste;
- la convenzione viene stipulata secondo quanto previsto dall'art. 55 e 58 del C.C.N.L. dirigenza medica e veterinaria del 8 giugno 2000;

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

**Art. 1 - Oggetto della convenzione e compensi**

La presente convenzione ha per oggetto lo svolgimento occasionale delle seguenti tipologie di **prestazioni**:

- prestazioni medico-specialistiche di Anestesia e Rianimazione per garantire la copertura dei turni di guardia medica attiva nei fine settimana (dalle ore 20.00 del sabato alle ore 8.00 del lunedì) e nelle festività infrasettimanali presso l'Istituto Pini.

Per l'attività di cui sopra verrà applicata la seguente **tariffazione**:

- € 665,00 per ogni turno di guardia anestesiological attiva di 12 ore (importo onnicomprensivo).

## **Art. 2 - Modalità operative**

L'Istituto Pini si impegna a concordare direttamente con il Direttore della struttura sanitaria dell'A.O. Niguarda o di un suo delegato la definizione dei turni di guardia medica attiva.

Il Dirigente medico individuato ed incarico dal Direttore della S.C. Anestesia e Rianimazione, entro la metà di ogni mese dovrà inoltrare, alla Direzione Sanitaria dell'A.O. Niguarda e alla Direzione Sanitaria dell'Istituto Pini, il calendario dei turni di guardia stabiliti per il mese successivo.

L'attività anestesiological di sala operatoria non è prevista e verrà effettuata dal medico anestesista reperibile dell'Istituto Pini.

## **Art. 3 - Doveri dell'A.O. Niguarda**

L'A.O. Niguarda, sotto la responsabilità del direttore della Struttura Complessa coinvolta, avvalendosi dei propri dirigenti medici si impegna a garantire le attività richieste, salvaguardando gli impegni e le attività istituzionali, così come previsto dalle norme vigenti. In ogni caso l'attività verrà effettuata **fuori dall'orario di servizio**.

La definizione dei turni di guardia medica attiva verrà concordata tra il Direttore Sanitario dell'Istituto Pini e il Dirigente medico individuato e incaricato dal Direttore della S.C. interessata dell'A.O. Niguarda.

## **Art. 4 - Doveri dell'Istituto Pini**

L'Istituto Pini si impegna a non utilizzare il personale medico dipendente dell'A.O. Niguarda, per ottenere, mantenere o integrare i requisiti minimi per l'accreditamento.

In ogni caso il professionista svolgerà la sua attività senza alcun vincolo di subordinazione nei confronti dell'Istituto Pini con l'osservanza di tutte le disposizioni e/o norme legislative di carattere generale e speciale regolanti la relativa attività sanitaria.

L'Istituto Pini assicura che la sorveglianza sanitaria e la competenza igienico organizzativa vengono svolte dalla Dirigenza Sanitaria della stessa.

## **Art. 5 - Rendicontazione e fatturazione**

Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi con l'espletamento delle prestazioni, oggetto della presente convenzione, intercorrono esclusivamente fra le amministrazioni dell'A.O. Niguarda e dell'Istituto Pini.

L'Istituto Pini trasmetterà mensilmente, entro e non oltre il giorno 5 del mese successivo all'erogazione delle prestazioni rese dall'A.O. Niguarda, la **rendicontazione** dei turni di guardia attiva all'indirizzo e-mail [convenzioni@ospedaleniguarda.it](mailto:convenzioni@ospedaleniguarda.it) della S.C. Gestione Operativa Processi e Marketing, per la relativa fatturazione.

Tale rendicontazione (**allegato 1**) dovrà riportare tra l'altro le seguenti informazioni:

- Data esecuzione prestazione
- Orario di esecuzione



- Prestazione eseguita
- Importo prestazione
- Nominativo del professionista che ha effettuato la prestazione

Il **pagamento** delle prestazioni rese dovrà essere effettuato entro e non oltre 60 giorni dalla data di emissione della fattura.

Il mancato rispetto dei termini sopra indicati comporterà l'applicazione degli interessi moratori oltre alla richiesta di rimborso dei costi sostenuti per il recupero delle somme non tempestivamente corrisposte ai sensi di quanto stabilito dal D. Lgs. 231/2002 fatta salva la facoltà di recesso anticipato dalla convenzione con preavviso di 30 giorni.

#### **Art. 6 – Durata, rinnovo, disdetta e revisione convenzione**

Il presente accordo ha la seguente **durata**: dal 01.01.2015 al 31.12.2015.

La convenzione potrà essere **rinnovata** per iscritto, mediante formale richiesta su carta intestata firmata dal legale rappresentante, da inviare all'indirizzo e-mail [convenzioni@ospedaleniguarda.it](mailto:convenzioni@ospedaleniguarda.it) della S.C. Gestione Operativa Processi e Marketing, oppure tramite raccomandata con ricevuta di ritorno.

La richiesta di rinnovo dovrà essere trasmessa almeno 60 giorni prima della scadenza. Non ricevendo alcuna richiesta entro tale data l'A.O. Niguarda potrà non garantire il rinnovo della convenzione stessa.

La presente convenzione potrà essere **disdetta** in ogni momento, purché notificata tra le parti a mezzo lettera raccomandata A.R. con preavviso di 30 giorni, fermo restando che la stessa si intenderà immediatamente risolta qualora sopravvenissero nuove disposizioni di leggi statali, regionali, regolamentari, ovvero esigenze di servizio improrogabili e con essa incompatibili.

L'A.O. Niguarda si riserva la facoltà di **disdetta** anche nel caso di ritardato pagamento del corrispettivo secondo quanto stabilito nell'articolo 5.

Qualora tuttavia, in corso di vigenza, si rendesse necessario procedere alla **revisione** delle specifiche condizioni operative ed economiche o all'integrazione con nuove prestazioni, sarà necessario trasmettere una nota formale di richiesta e si procederà alla stipula di nuova convenzione.

#### **Art. 7 - Assicurazione**

L'A.O. Niguarda, in relazione alla presente convenzione, garantisce al personale dipendente interessato le tutele previste dalla normativa vigente e dalla contrattazione collettiva nella formulazione in essere alla data di sottoscrizione della stessa.

#### **Art. 8 - Privacy**

Ai fini della presente convenzione, l'A.O. Niguarda accetta la nomina e gli impegni di Responsabile del trattamento dei dati personali e sensibili, di cui è titolare l'Istituto Pini, e di cui gli incaricati dell'A.O. Niguarda vengono necessariamente a conoscenza nello svolgimento dell'attività prevista dalla convenzione. L'A.O. Niguarda vincola il personale, di cui si avvale per la convenzione, al rispetto degli obblighi di sicurezza e riservatezza previsti dal decreto legislativo n.196/2003, codice sulla privacy.



L'Istituto Pini e l'A.O. Niguarda si autorizzano in modo reciproco al trattamento, manuale o automatizzato, dei propri dati personali, nel rispetto del codice sulla privacy e per fini amministrativi, contabili e fiscali.

#### **Art. 9 - Codice etico**

Le parti dichiarano di accettare il contenuto dei rispettivi Codici Etici di cui hanno preso visione sui rispettivi siti aziendali e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento delle funzioni connesse alla convenzione in oggetto, comportamenti conformi alle previsioni in essi contenute. La violazione dei Codici Etici da parte dei Contraenti, comporterà la risoluzione del diritto del rapporto contrattuale in essere, nonché il diritto degli stessi di chiedere ed ottenere il risarcimento dei danni patiti per la lesione della propria immagine ed onorabilità.

#### **Art. 10 - Registrazione**

Il presente atto è soggetto:

- ad imposta di bollo, ai sensi dell'art. 2, all A, Tariffa, parte I del D.P.R. 26.10.72, n.642 e successive modificazioni ed integrazioni;
- a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2°, del D.P.R. 131/86.

Le spese inerenti l'imposta di bollo sono a carico del.....(altro ente)

#### **Art. 11 - Foro competente**

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del presente Contratto il Foro competente sarà quello di Milano.

A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini  
IL LEGALE RAPPRESENTANTE  
Dott. Amedeo S. Tropiano

A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda  
IL DIRETTORE GENERALE  
Dott. Marco Trivelli

-----  
Data : 5 GIU. 2015

-----  
Data : \_\_\_\_\_

Il presente accordo è sottoscritto in forma elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.L. 179/2012 convertito in L. n. 221 del 17/12/2012.





**A.O. OSPEDALE NIGUARDA CA' GRANDA**  
**PIAZZA OSPEDALE MAGGIORE, 3**  
**20162 MILANO**  
TEL. 02/6444 7842  
FAX 02/6444 2800  
E-MAIL [convenzioni@ospedaleniguarda.it](mailto:convenzioni@ospedaleniguarda.it)

**Sig.ra**                      **Giuseppina De Angelis**

**CONVENZIONE**

ATTI N.604/2014-1

DATA ORDINE	VS. N° RIFERIMENTO	EMESSO DA	PERIODO COMPETENZA
		A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini	

[illegible]**TOTALE DA FATTURARE**

**ENTE RICHIEDENTE (Direttore responsabile)**

## Data

**PER CONFERMA (il direttore della struttura sanitaria dell'A.O. di Niguarda)**

## Data